

Semmelweis-napi kitüntetések

Emlékérmekkel, oklevelekkel ismerte el a dolgozók munkáját a Bajcsy-Zsilinszky Kórház főigazgatója, dr. Bodnár Attila a Semmelweis-nap alkalmából, D. Kovács Róbert polgármester pedig a Kőbánya címzetes főorvosa címetet adta át. **2. oldal**

Hőségriadó Kőbányán is

Tombol a nyár



Július végén országos szinten is elrendelte az Országos Meteorológiai Szolgálat a hőségriadót, aki csak teheti, a vízpartra menekül. Kőbányán megnyitották a légkondicionált helyiségeket, az önkormányzat cége, a KÖKERT párapapukat helyezett ki, önkéntesek pedig vizet osztanak. **4-5. oldal**

Épülhet a Bosch központja



Ünnepélyes alapköletéssel kezdetét vette a Bosch elektromos és az önvezető autók fejlesztő központjának építése. A 37 milliárd forintos beruházás kétezer magasan képzett mérnöknek teremt munkahelyet Kőbányán. **3. oldal**

Kőbányai lett a legjobb kőfaragó mester



Mintegy 150 induló közül a kőbányai Cochior Adrian nyerte az egyik legnevesebb szakmai versenyt, az Európai Kőfaragó Fesztivált Franciaországban. **7. oldal**

Virtuóz hegedűn és tereminen



Illényi Katica megjárta a világ legismertebb koncerttermeit, de egyik legkedvesebb emléke mégis a kőbányai volt úttörőház színpadához köti. A Kőbánya díszpolgárává választott hegedű- és teremzenész itt állt először közönség elé még gyermekkorában. **12-13. oldal**

Kilenc ponttyal nyert versenyt a Mély-tavon

Közel 19 kiló hallal Jenei László, az Újhegyi Horgászegyesület tagja nyert a Mély-tavon. **16. oldal**



Íme a Szent László-templom amerikai kistestvére **13. oldal**

Kulturális támogatások a testülettől

A Kőbányai Önkormányzat képviselő-testülete a polgármesteri hivatal nyári kétételes leállása előtt, július 5-én megtartott rendkívüli ülésén döntött egyebek mellett kulturális vonatkozású támoga-

tások odaítéléséről. Az előterjesztéseket kivétel nélkül egyhangúlag fogadták el a képviselők. A kulturális és művészeti tevékenységek támogatása érdekében benyújtott 13

pályázatra összesen 1,5 millió forintot szavaztak meg képviselők. 1-1 millió forinttal segíti Kőbányai a Doktorok az Állatokért Alapítvány – VI. Örökbecfogadott Állatok Napja rendezvényt, illetve

a Szent László-templom kammerrendszerének felújítását. Szintén másfél millió forintot fordít a kerület a nagy sikerű rendvédelmi nap megrendezésére, amelyet a Kőbánya Közbiztonságért Köz-

alapítvány szervez, valamint 10 millió forintból alakíthatják ki a szervezők a Művészetek Völgye Fesztiválján a Kőbánya Udvarát. A rendezvényről bővebben a 12–13. oldalon is olvashatnak.

Dr. György István és Révész Máriausz is folytatja a munkát

Kormányzati megbízással Kőbányáért

Sikeres éveket tudhatnak maguk mögött a kormányzati feladatokat ellátó kőbányai politikusok. Mi sem bizonyítja ezt jobban, mint hogy Révész Máriausz és dr. György István is újrázhat.

Dr. György István második alkalommal vehette át Orbán Viktor miniszterelnöktől a kormány megbízotti kinevezését. Kőbánya korábbi polgármestere és országgyűlési képviselője továbbra is a Budapesti Kormányhivatalt vezeti.

Folytatjuk kollégáimmal azt a munkát, amelyet négy évvel ezelőtt elkezdtünk annak érdekében, hogy a budapestiek, így a kőbányaiak is a lehető leghatékonyabban intézhessék a családátogatással, el-látásokkal vagy bármilyen, az állammal kapcsolatos ügyei-

ket – nyilatkozta lapunknak dr. György István. Az elmúlt négy évben a kormányhivatal számos fejlesztést hajtott végre a kerületben, így megnyitott az új kormányablak, ahol immár adóügyeket is intézhetünk, az Éles saroknál lévő irodaházba költözött a kerületi hivatal és számos más intézmény. Dr. György István kormány megbízottként emellett olyan fontos fejlesztésekben van koordinációs feladata, mint az Eiffel-csarnok felújítása vagy a Bosch Campus építése.

Révész Máriausz két éven át volt a kerékpározás és az aktív kikapcsolódás fejlesztéséért és népszerűsítéséért felelős kormánybiztos. A Kőbányát húsz éve parlamenti képviselőként is segítő honatya mostantól az aktív Magyarországról felelős kormánybiztosként folytatja a munkát.

– A kormány azzal bízott meg, hogy országszerte növeljem azok számát, akik aktívan, a természetben töltik szabadidejüket. Kőbányát érintve is vannak már büszkeségre okot adó eredményeink. Újraindítottuk a vándortáborokat, ahol több mint hétezer gyermek gyalogosan, vízen és kerékpáron szerezhet természetközeli élményeket. Megerősítettük az öt-



próba-mozgalmat is, a lebonnyalásra a kőbányai Nagy Sport-ágválasztó stábját bíztam meg. Öröndetes, hogy már több mint húszezren regisztráltak a programra. A pontgyűjtéssel olyan melegítőt lehet nyerni, amelyet olimpiikonjaink viselnek Tokióban – hívta fel a figyelmet Révész Máriausz. Elmondta, új programokat is terveznek, támogatják a más-szöv-svény-nyel



Hírek

Robbantással fenyegetőzött

Közveszéllyel fenyegetés miatt emeltetne vádat az ügyészséggel a kőbányai rendőrkapitányság annak a férfinak az ügyében, aki május végén egymás után kétszer is azt állította: bombát robbant az Arkád bevásárlóközpontban. A fenyegetőzést a rendőrök az üzletház közelében fogták el.

Gázolt a vonat

Halálra gázolt egy embert a Kőbánya alsóra tartó vonat a Gyömrői úti vasúti átjáróban július 21-én délelőtt. A Mávinfoform tájékoztatása szerint a baleset idején az átjáró fény- és felsőrompója jól működött.

Kőbányán terjeszkedik tovább a német cég

Kétezer állást teremt a Bosch



Az elektronikai berendezéseket fejlesztő és gyártó Bosch 37 milliárd forintból 90 ezer négyzetméterrel bővítve meglévő fejlesztési központját Kőbányán, a Gyömrői úton.

A Bosch Budapesti Fejlesztési Központ Campus II. alapkövének ünnepélyes letételén részt vett Klaus Peter Fouquet, a Robert Bosch AG elnöke, Szijjártó Péter kül-gazdasági és külügyminiszter, Daniel Korióth, a magyarországi Bosch-csoport vezetője, és Oliver Schatz, a Bosch Budapesti Fejlesztési Központ vezetője. Kerületünköt dr. Pap Sándor gazdasági alpolgármester képviselte.

Szijjártó Péter kül-gazdasági és külügyminiszter hangsúlyozta, hogy Magyarország a befektetéseket kereső világcégek számára a jól képzett munkaerőt és az alacsony adókat kínálja, továbbá kiemelt támogatásban részesíti azokat, akik jelentős hozzáadott értéket teremtő üzemeiket hoznak hazánkba.

Dr. Pap Sándor értékelése szerint Kőbánya dinamikus ütemben alakul az XXI. századi, élhető és modern kerületé. Az önkormányzat – az elmúlt évek fegyvermezzett gazdaságának hálá – éves szinten több milliárd forintot költ a kerület fejlesztésére. Emellett azonban minden esz-

Eladó két kőbányai ingatlan

Együttesen kívánja értékesíteni a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt. az 1/1 tulajdonát képező Hölgy utca 25/B I. 1. szám alatti 93 négyzetméteres összkomfortos örökklaszt, valamint a Hölgy utca 25/B szám alatti P/5 jelű gépkocsibeálló. Az ingatlanok kikiáltási ára 47,5 millió forint.

A pályázatra a Kőbányai Vagyonkezelő Zrt.-nél (Ceglédi utca 30. főépület, I. emelet 102-es iroda) vehető át az ingyene-s jelentkezési lap, amit 2018. augusztus 24. (péntek) 11 óráig kell visszajuttatni a társaságnak. A biztosított mértéke a kikiáltási ár 10 százaléka, amelyet a jelentkezés határidejéig a pályázató pénztárába vagy bankszámlájára szükséges befizetni. Az ingatlanok előzetes időpont-egyeztetés alapján tekinthetők meg. Bővebb információ a 06-1-666-2725-ös, illetve a 06-1-666-2721-es telefonszámokon.

A POLGÁRMESTER LEVELE

Kedves Kőbányaiak!



Javában tart a vakáció, de kerületünk fejlesztése ilyenkor sem áll meg. Csak néhány nagyobb munkát említek a most folyó beruházásaink közül: gőzerővel zajlik a Pongrác úti háziiorvosi rendelő felújítása, a Helytörténeti Gyűjtemény új székhelyének kialakítása, a Liget téren el-bontott szolgáltatóház helyén az új közpark létesítése. Felújítjuk a Gyakorló utcai lakótelep belső útjait és parkolót, valamint javában folyik az Újhegyi sétány második szakaszának rekonstrukciója is. Önkormányzatunk felújítási projektjei mellett említést kell tenni a szintén kerületünk javát szolgáló egyéb fejlesztésekről is.

Büszkén tehetjük le az elmúlt hónapban a Bosch újabb beruházásának alapkövét, melyhez a német világcég újra Kőbányát választotta helyszínül. A fejlesztés országos szinten is kimagasló: kétezer jól képzett, elsősorban magyar mérnöknek adnak majd munkát. Az elektromos és önzvezető technológiák fejlesztését végző leendő létesítmény jól jelképezi, hogy Kőbánya a gyárkéményekkel tarkított rozsdáövezetből egyre inkább a 21. század modern műhelyévé alakul át.

Szűkebb pátriánkat azonban nem gyarak, üzemek, megújuló közterek teszik azzá, ami, hanem az emberek. Az ő építő munkájuk nélkül ugyanis elképzelhetetlen lenne életünk jobbá tétele. Ezért is tartom fontosnak, hogy az önfelelődozó szolgálatot elismerje önkormányzatunk. Semmelweis-nap alkalmából köszöntő ünnepségre hívtam a kerület alapellátásában dolgozó felnőtt- és gyermekházi-orvosokat, fogorvosokat, mely alkalommal a Kőbánya címzetes főorvosa címetet is átnyújthattam mindazoknak, akik húsz éves szolgálatot teljesítettek a kőbányaiaknak.

Bár a nyár még javában tómbol, közeleg az ősz és az iskolakez-dés. Kőbánya jövője a következő generációkunk múlik leginkább, ezért lehetőségeink szerint igyekszünk mindent megtenni a fiatalokért. Ezúton is szeretném felhívni a kőbányai szülők figyelmét arra, a tanulónként ötezer forint értékű iskolakezdesi támogatásra, amellyel az idén is szeretnénk minden iskoláskorú gyermeket nevelő család számára megkönnyíteni a beiskolázást, hozzájárulni annak költségeihez.

Végezetül a nyár vége felé szeretném mindannyiukat meghívni közlő rendezvényeinkre. Augusztus 19-én ismét a zené lesz a főszerep: immár hatodszor tartjuk meg az Óhegy parkban a Kőbányai Blues Fesztivált. Augusztus 20-án Szent István királyunk emléke előtt tisztelgünk, szeptember 1-jén pedig a XI. Kőbányai Rendvédelmi Napnak ad otthont az Óhegy park! Szeretettel várjuk Önöket!

Kellemes nyári napokat kívánok valamennyiüknek!

D. Kovács Róbert
Kőbánya polgármestere

Aktualitásainkról a www.facebook.com/kovacsrobertpolgarmester oldalon is olvashatnak!

Díjak a Semmelweis-napon



Semmelweis Ignác születésének évfordulóján a kerület idén sem feledkezett meg gyógyítójáról. Az anyák megmentője 200 éve született, a jubileum alkalmából D. Kovács Róbert polgármester ünnepi ebédre a Zila vendéglő-be invitálta az apellátásban dolgozó házi-, gyermek- és fogorvosokat. A kötetlen találkozón a polgármester átadta a Kőbánya címzetes főorvosa címet az orvosoknak, akik legalább 20 éve dolgoznak a kerületiekért – a város ily módon tavaly tüntette ki először orvosait. Az elismerő okleveleket és Zselye Ildikó Munkácsy Mihály-díjas kőbányai szobrászművész plakettjeit most azok vehették át, akik az elmúlt egy évben töltötték be szolgálatuk huszadik évét.

A Bajcsy-Zsilinszky Kórház és Rendelőintézetben rendezett konferencián dr. Bodnár Attila főigazgató elismerő oklevéllel tüntette ki 13 munkatársát, míg 35-en dicséretet kaptak. Bajcsy-Zsilinszky Kórházért emlékérmeket idén dr. Tóth Ágota rész-vevő főorvos és dr. Tagányi Károly főorvos kapott, dísz-oklevelet pedig dr. Murányi Anikó belgyógyász főorvos vehetett át.



D. Kovács Róbert polgármester a Zila vendéglőben köszöntötte az orvosokat, illetve adta át a Kőbánya címzetes főorvosa címet



Új képviselőt választ a 6-os választókerület

Időközi választást tartanak szeptember 30-án Kőbánya 6-os választókerületében. Gazdag Ferenc a központi köz-igazgatásban folytatja munkáját, amely mellett a jog-szabályok nem teszik lehetővé az önkormányzati képviselői munkát, így az ő mandátumának betöltéséről döntenek a polgárok.

A 6-os választókerület – a Körösi Csoma Sándor út – Halom utca – Kápolna utca – Kápolna tér – Kőér utca – Liget tér által határolt terület – kiemelt figyelmet élvezett az elmúlt években, ahogy az itt elvégzett számos fejlesztés is mutatja. Ezek közül kiemelkedik a Rece-Fice Óvoda és a Manóvár Bölcsőde felújítása több mint 440 millió forintból, a Janikovszky isko-

la felújítása, a Liget téri volt szolgáltatóház lebontása és a terület parkosítása. Új burkolatot kapott a Gergely utca és a Martinovics tér, és összesen teljesen megújult a Kápolna utca 1-23. szám alatti társasház környezete. A körzetben élőket szolgálja a kiépült Óhegy parki futókör, mint ahogy a Pongrác úti rendelő éppen folyamatban lévő felújítása is.



Megújult a Rece-Fice Óvoda is

Országszerte az utazásé a főszerep • A kerületben is több lehetőség akad a kikapcsolódásra

Kőbányán is tombol a nyár

Megérkezett az igazi nyár július végén: a főváros, illetve a kerület autós forgalmán is érezhető, hogy a lakosság nagy része mostanra időzítette a szabadságát. Aki teheti, kihasználja az utolsó nyári heteket, és a forróság elől a vízpartokra, vidéki pihenésre utazik el. Az itthon lévő kőbányaiak számára is élvezetes lehet a tikkasztó hőség, ha például a kerületi strandon töltött tartalmas szórakozás, házi kedvencsel tett Óhegy-parki kirándulás után hűsítő kitérőt tesznek a Szent László tér, a Kőrösi Csoma vagy az Újhegyi sétány felé.

Tombol a nyár, a lakosság nagy része július végétől augusztus 20-áig nyaral, nincs ez másként a kőbányaiaknál sem: aki teheti, vízparton hűsöl, de legalább is a kerületi strandfürdőben, amelynek szolgáltatásait a közszolgálatban dolgozó helyi lakosok például kedvezményes napijeggyel vehetik igénybe. Az országos felmérések szerint a belföldi utazók közel fele családós, akik valamely népszerű hazai pihenőhelyen, a vidéki rokonoknál vagy külföldi utazáson töltik a szabadságukat. Idén a jövődelmek emelkedése miatt a korábbi évekhez képest többeknek jut pénze üdülésre, közös szünidei kikapcsolódásra.

A gyermekkel utazók körében a legnépszerűbb az egyhetes, családbarát szálláshelyen töltött nyaralás, az idősebb korosztály körében pedig a városnézés, a gyógyfürdők látogatása a jellemzőbb. Fontos szempont mindenki számára a nyaralás kiválasztásakor, hogy elérhető árú, ugyanakkor színvonalas, megbízható ellátásban részesüljön, erre a legtöbben belföldön találhatnak biztonságos lehetőségeket.

Idén a legkeresettebb úti célok között Siófok és Eger, Hajdúszoboszló, Balatonfüred és Szeged szerepel. Sokak számára vonzó az egri vár, a Miscolctapolcai Barlangfürdő és a Hévízi Tófürdő, de Pécs, Gyula, Debrecen is népszerű például a kőbá-

nyaiak körében. Külföldi pihenésre is többen indulnak el idén, mint tavaly, a többség a fapados repülőgéppel elérhető nyaralásokat választja leginkább Európán belül, a tengerpartot vagy a népszerűbb nagyvárosokat célozva. Általánosan elmondható, hogy a többség mostanra már megszervezte nyári kikapcsolódását, ám aki még nem döntötte el, hol tölti idei szabadságát, annak igényeznie kell a választással. Július vége óta országszerte mind a drágább hotelek, mind az olcsóbb szálláshelyek, a panziók, kempingek, vendégházak is rohamosan telítődnek. A fővárosban augusztusra már szinte az összes hotel megtelt, köszönhetően a nemzetközi hírű rendezvényeknek és az augusztus 20-ai ünnepi eseményeknek, de vidéken akadnak még pihenési lehetőségek.



Kőbányáról a nagy meleg miatt sokan a közeli Velencei-tó utaznak, hogy ott keressenek felhűsülést



Pénztárcabarát úti tippek

Célszerű az interneten keresgélni a last minute ajánlatok között, mert több ezer forintot spórolhatunk egy váratlan lehetőséggel, azonban fontos, hogy foglalás előtt a hatóságok nyilvános oldalain vagy az internetes fórumokon ellenőrizzük, megbízható utazásszervezővel vagy szállásadóval van-e dolgunk. A külföldre vágyóknak szerencsésük lehet, ha követik a diszkont légitársaságok akciós ajánlatait, mert olcsón válhatnak retúrjegyet valamely európai városba. Fontos azonban, hogy legyünk útra készek, és ne ragaszkodjunk egyetlen úti célhoz, augusztus elején ugyanis inkább a szerencsén múlik, hogy épp a kiválasztott nyaralóhely irányába kapunk-e kedvező árú jegyet. Jó, ha tudjuk, hogy nem érdemes fizetni az elsőbbségi felszállásért, ami szükségleten pluszköltséggel a repülőtéren, a fedélzeten ugyanis mindenkit megvárnak, ráadásul a fapados járatok cserébe nem biztosítá-

nak többletkényelmet. Tanácsos ezzel együtt felmérni, az adott időpontban mennyibe kerül a szállás az olcsóbban elérhető nyaralóhelyen - lehetőséges, hogy összességében több pénzre van szükségünk, mint egy másik utazásnál. Ahhoz, hogy külföldön elkerüljük a turisták lehúzására szakosodott, túlárazott éttermeket, érdemes szóba elegyedni a helyiekkel. Biztosan tudni fogják, hová forduljunk, ha autentikus helyi ízekre vágyunk, és kisebb az esély az átverés-

re, ha nem a reklámokra figyelünk. Ha a szomszédos országokba készülünk, ne a határon váltunk pénzt, mert a kényelmes megoldás azzal is jár, hogy a váltási árfolyamra általában ráfizetünk. Hazai szállodában úgy is spórolhat a család, ha például kihagyja a minibárból történő fogyasztást, a strandra naponta meghatározott mennyiségű kőtpénzzel érkezik, illetve például a közeli látványosságokat nem autóval, hanem gyalog vagy kerékpárral közelíti meg.



Megéri-e a külföldi út?

A nemzetközi gazdaságban zajló folyamatok miatt néhány hete a megszokottnál gyengébb, 325 forint fölött alakul a forint árfolyama az euróval szemben, sőt nemrégiben elérte a 330 forintos történelmi mélypontot. A külföldre készülő turisták számára nem jelent túl jó hírt az árfolyamgyengülés. Ez ugyanis azonnal jár, hogy az utazók kevesebb külföldi valutát kapnak a költözésük során, illetve a nyaralóhelyen is kevesebb készpénzhez jutnak, ha automatából veszik fel a napi kiadásokhoz szükséges összeget. Emellett drágábban lehet hozzájutni a külföldi szolgáltatásokhoz, akár utazási irodán keresztül, akár

egyénileg, az interneten keresztül foglalunk szállást. A szakértők szerint annak, aki még nem döntötte el, hol tölti idei vakációját, érdemes fontolóra vennie, hogy külföld helyett inkább Magyarországon üdülőhelyein fizet be a nyaralásra, egy többtagú család esetén ez már jelentős megtakarítást jelenthet. Meglátszik a gyenge forintárfolyam kedvező hatása a beutazó turizmuson: a fővárosban, a Balatonnál, a Kiemelt üdülőhelyeken megnőtt a külföldi turisták száma a főszezonban, mivel a vendégek az erősebb forintárfolyam időszakához képest több időt tölthetnek el a magyarországi szállás- és vendéglátóhelyeken, a gyógyfürdőkben, a strandokon, és több pénzt hagynak például a kereskedőknél is.

A kisebb baleset is sokba kerülhet

Bármikor előfordulhat olyan betegség vagy baleset a nyaralás alatt, ami gyors orvosi ellátást tesz szükségessé, vagy a megoldáshoz segítséget kell igénybe venni. Egy kisebb betegség sürgősségi ellátása tetemes összegbe kerülhet külföldön, például egy egyszerű gyomorrontás vagy a légkondicionálók miatti megfázás, de a fül- vagy torokgyulladás kezelése is költséges lehet,

elérheti a több százezer forintot is, ezért nem érdemes utasbiztosítás nélkül elindulni. A gyermekbalesetek fele-kétharmada a nyári szünidő alatt következik be: ilyenkor csaknem annyi szerencsétlenség történik, mint az egész tanév során összesen. Érdemes tudni, hogy az állam a nyári időszakra is kiterjedő ingyenes tanulóbiztosítást nyújt alapvető ellátásként.



Önkéntesek osztanak vizet

A hőségriadó legenyhébb, 1-es fokozatát akkor rendeli el az országos tisztifőorvos automatikusan, ha a napi középhőmérséklet három egymást követő napon eléri a 25 Celsius-fokot. A Kőbányai Önkormányzat intézkedési terve már ekkor életbe lépett - tudtuk meg Dániel Zoltán közbiztonsági és katasztrófavédelmi referenstől.

Ennek részeként a lehűlni vágyók előtt megnyitották valamennyi légkondicionált önkormányzati - és nem csak önkormányzati - helyiséget, ahol ivóví-

zet is kapnak az emberek. A helyszínek teljes listája megtalálható a Fővárosi Katasztrófavédelmi Igazgatóság honlapján (<http://fovaros.katasztrofavedelem.hu/legkondicionalt-helyisegek-a-fovarosban>). Kőbányán az ügyfélszolgálati irodák mellett a bevásárlóközpontok és művelődési intézmények is ezek közé tartoznak. Hőségriadó idején a Fővárosi Vízművek feladata a zacskós kiszervezésű hideg ivóvíz osztása a forgalmasabb kereszteződésekben, az akciót a kerület önkéntesekkel támogatja.



Hűsölés a kánikulában

Július végére megérkezett az igazi hőség, az Országos Meteorológiai Szolgálat (OMSZ) az egész országra vörös köddel adott ki hőségriadót, hiszen a napi középhőmérséklet már a 27 Celsiusot is meghaladta. A tartós melegben különleges intézkedések léptek életbe a lakosság egészségvédelme érdekében Kőbányán is.

A hőséget különösen városi, épített környezetben nehéz elviselni, ahol az átforrósodott épületek, beton- és aszfaltfelületek éjjel sem képesek áthűlni, így folyamatosan ontják magukból a hőt. A járóelők közérzetét átmeneti jelleggel javítják a párapapuk. Közülük a KÖKERT már a nyár elején kihelyezett kettőt a Szent László térre, egyet pedig a Kőrösi Csoma sétányra. Ezek mellett beszerettek további négy paput, ezekből hármat éppen július utolsó napjaiban állítottak fel a Mély-tónál, a Gyakorló-lakótelepen és az Óhegy-parkban, míg a negyedik kihelyezéséről később dönthetnek - tudtuk meg a KÖKERT Kft. vezetőjétől, Hancz Sándortól. Működik ezeken kívül a páragömb a felújított Újhegyi sétányon, valamint kifejezetten a kutyák számára egy párapapuk az Óhegy parkban, egy

pedig a Sportligetben, a Bányai utcái kutyafuttató területén. A legnagyobb hőség idején sokkal alacsonyabb a levegő hőmérséklete a parkokban, fák árnyékában, növényekkel fedett felületek környezetében, mint a házak között. A KÖKERT az automata öntözőrendszereket ilyenkor átállítja hőség-üzemre, azaz megnövelik a hajnali locsolások intenzitását, kertészeik pedig kora reggelenként tartályos autókóbbal végzik a növények locsolását. Hancz Sándor felhívja a kertészek figyelmét arra, hogy forró nyári napokon kizárólag hajnalban és esténként ildomos locsolni, nemcsak azért, mert a víz olyankor tud hasznosulni (napsütésben egyszerűen elpárolog), hanem mert a levelek nagytömegűen viselkedő vízcseppek képesek kiégetni a növények levéleit.



Figyeljünk az állatokra!

A hőség az állatokat is hasonlóképp megviseli, mint az embereket, azaz 26 Celsius-fok felett a kutyák fizikai teljesítőképessége is 20-50 százalé-

kal csökken - tudtuk meg Benke Andrásztól, a Happy Dog kutyaiskola vezetőjétől, aki néhány alapszabályra is felhívja az állattartók figyelmét. Az első szabály, hogy meleg időben

minden gazdi vigyen magával ivóvizet és megfelelő tálat az eb számára. A második, hogy minden kutyatartó telefonjában legyen elmentve a helyi állatvédelmi járőrszolgálat, illetve az állatorvos hívószáma, mert a kutyák is szoríhatnak orvosi segítségre, akárcsak az emberek. A harmadik szabály, hogy szakszerűen gondoskodjunk az állat hűtéséről, vagyis sose a hátat locsolgassuk - amivel többet ártunk, mint használunk -, hanem gondoskodjunk az állat telen testrészekben (talpak, alhasi rész) keresztüli hűtéséről! A legjobb, ha a kutyát vízbe állítjuk vagy fűrdőni engedjük. Fontos tudni, hogy a kutyának éppúgy nem tesz jót az intenzív fizikai terhelés a tűző napon, mint az embernek, valamint hogy hűtőré képeségüket nemcsak fajtájuk és szőrzetük jellege befolyásolja, de egészségügyi állapotuk is.



Strandolás a kerületben

Az Újhegyi Uszoda és Strandfürdő fedett uszodájában rendkívüli karbantartási és felújítási munkálatok zajlanak, a strand azonban a nyári időszakban idén is zavartalanul látogatható 9 és 19 óra között. Az Újhegyi lakótelep szélén, Kőbánya, Kispeszt és Lőrinc határára lévő fürdőben egész

nyáron jelentős a látogatószám, az árák budapesti viszonylatban kedvezőek. A felnőttek a strandra egész napra 1500 forintért, 17 óra után 1000 forintért látogathatnak el, a diákok, nyugdíjasok és nagycsaládosok számára pedig 1300 forintba kerül az egész napi strandolás. A három évnél idő-

sebb, 14 éven aluli gyermekek belépődíja 700 forint, ám délután 5 után csupán 500 forintba kerül. Szauna, sportbölt és büfé is szolgálja a vendégek kényelmét a gondozott napozóparkban lévő strand- és gyermekmedence, a korszerű iltózók és zuhanyzók mellett.

Honvédő Szent László, a legkirályabb király

A lovagkirály személye már a középkorban a haza védelmezőjének jelképévé vált.

A Károli Gáspár Református Egyetem adjunktusa, dr. Hidán Csaba László régész, történész, harcművészet-oktató munkásságának jelentős részét szentelte Szent László király életművének tudományos feldolgozására. Arról kérdeztük, hogy Árpád-házi királyaink közül szerinte vajon miért éppen az ő alakját övezte a legnagyobb, máig tartó kultusz.

Szent László népszerűsége nem új keletű, alakját gyakorlatilag már életében dicsfény övezte – tudtuk meg a szakértőtől. Uralkodása a magyar történelemben nemcsak azért fontos, mert rendre megvédte az országot a külső támadásoktól, és erős jog- és létebiztonságot hozott létre, hiszen ez más királyokról is elmondható. Személye már a középkorban a haza védelmezőjének jelképévé vált. Királyaink közül róla szól a legtöbb legenda, monda. A Kárpát-medence középkori magyar templomaiban 38 ép vagy töredékes freskó ábrázolja valamelyik legendáját. „Szent László, oltalmaz. És te légy vezérünk!”

mint település őrizte meg nevében Szent László csodálatos tetteinek emlékét. Már a középkorban himnuszt (imát) költöttek hozzá.

Szent László mind herceg, mind király korában számtalan csatát vívott, de nem ismerünk olyan esetet, hogy legyőzték volna. Vitézségére jellemző, hogy sokszor nemcsak hadvezéreként irányította a seregét, hanem személyesen is harcolt, ezzel is bátorítván katonáit. Félelmetes bajvívóként ismerték mind keleten, mind nyugaton. Katonái szinte féltistenként tisztelték, a magyar harcosok hozzá fohászkodtak csata előtt, és az ország hadizászlaját Szent László zászlajának tekintették.

A csatákba indulók évszázadokkal később is Szent László nevét foglalták imáikba. Az évszázadokkal később, Mátyás király korában élő Janus Pannonius egyik versében ugyancsak így emlékezett meg róla, és így fohászkodott hozzá mint honvédő szenthez: „Szent László, oltalmaz. És te légy vezérünk!”

Szent László kultusza kisebb-nagyobb intenzitással tehát végighömpölygött a magyar történelemben, a XIX. század végén és a XX. század elején aztán ismét különösen felerősödött. Új városrészek és települések választották védőszentjükké, köztük Kőbánya. Történelmi és neogótikus stílusban épült templomok felszentelődésével helyezették Szent László oltalma alá az épületeket, nem csoda, hogy Kőbánya legszebb és legnagyobb templomának is ő a védőszentje. Gyakorlatilag nincs olyan momentum, ami László király életére bármilyen szempontból is árnyéket vetne, azaz személye megtestesíti azt a hibátlan eszményt, amit egy királytól elvárni egyáltalán lehetséges.



Dr. Hidán Csaba László történész, harcművészet-oktató Szent Lászlónak és korának lelkes kutatója

INGYENES RENDEZVÉNY

XI. KŐBÁNYAI RENDVÉDELMI NAP

2018. szeptember 1. Kőbánya, Óhegy park

175 ÉVES A MAGYAR HONVÉDSÉG

9:00 Térzene az Újhegyi és a Körösi sétányon

10:00 Megnyitó ünnepség Főzőverseny

11:30 - 14:00 Szakmai bemutatók

14:15 - 15:15 Gyerekkoncert

15:30 - 17:00 Virtusvetélkedő

18:30 - 19:30 Legenda Band koncert

20:00 - 21:30 Készenléti Rendőrség Zenekarának koncertje sztárfellépőkkel

A rendezvény fővédnöke: **D. Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere**

Sztárvendégek: **Jenei Gábor és Détár Enikő**

Műsorvezető: **Kautzky Armand**



Közösen Kőbánya biztonságáért

Megerősítve, 19-ről 52 főszereplővel állományával működik Kőbánya polgárőrszolgálat a nyáron is, az Óhegyi Polgárőr Egyesület gőzerővel azon dolgozik, hogy a kerület lakosainak biztonságérzete a szabadságok alatt is fokozódjon, életkörülményeik közösségi szinten javuljanak. A Kőbányai Híreknek Császár László, az egyesület vezetője elmondta: kiváló az együttműködés az önkormányzattal, amely minden elérhető eszközzel, anyagi támogatással segíti a munkájukat – legutóbb a Maláta utca 10/B alatti központi épület tetteikre. A helyi lakosság védelméhez a Budapesti Polgárőrszövetségtől kapott anyagi támogatás mellett a Kőbánya Közbiztonságáért Közalapítvány is hozzájárul.



– Az önkormányzattól kerékpárokat is kaptunk, illetve egy rendőrségi autóból átalakított gépjárművet, melyen már a polgárőrség logója látható. Nagyon szoros az együttműködés a hatóságokkal, a közös járőrözések során rengeteg szolgálati órát teljesítünk. A mindennapos közterületi munka mellett a forgalom-

eltereléseknél, az iskolák, parkok, lakótelepek környékén is jelen vagyunk, a rendezvényeket is biztosítjuk – mondta. Jelezte, az önkormányzattal közösen azt tervezik, hogy a kőbányai idős lakosok biztonsága érdekében külön a részükre biztosított segélyhívó eszközök használatával új figyelőrendszert vezetnek be. Ha az egyedül élő szépkorúak a jövőben bajba kerülnek, egy gombnyomással kérhetnek segítséget a polgárőröktől.



Fejlesztés táblajátékokkal

A Kőbányai Gépmadár Óvoda 530 ezer forint támogatást nyert az Emberi Erőforrások Minisztériuma „Hazai és határon túli óvodai tehetségkibontakoztató programok támogatása” című pályázatán. Az óvoda által kidolgozott „Gondolkodj okosan és játsszunk együtt táblajátékokkal” címet viselő programban 16 óvodás vett részt.

A 30 órás program céljáról és eredményéről Strifler-Siró Stefánia programkoordinátor adott felvilágosítást. Elmondta, hogy a gyermekek erős oldalának fejlesztésére a táblajátékokat (malom, reversi, sak) alkalmazták, de a személyiségfejlesztők fejlesztését is fontosnak tartották. Ezt EQ- (érzelmi intelligencia) fejlesztő mesékkel, játékokkal és lazító elemekkel (művészeti tevékenységek, mozgásos játékok) valósították meg.

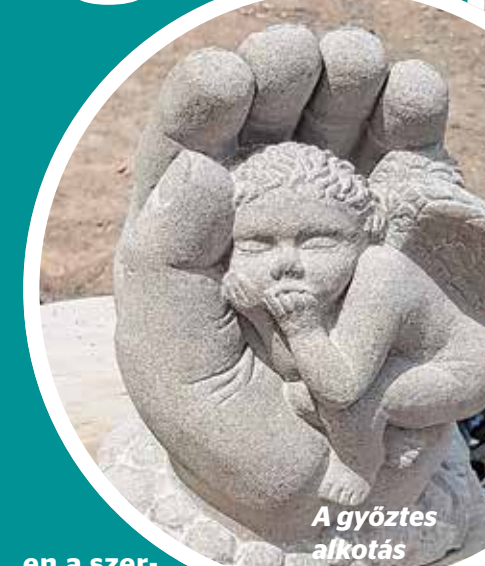


Magyar siker Franciaországban

Cochior Adrian Kozma utcai műhelyében gyártja remekműveit

Világelső a kőbányai kőfaragó

A világ tizenegy országának mintegy százötven mesterembere közül a kőbányai Cochior Adrian nyerte az egyik legnevesebb kőfaragó versenyt.



A győztes alkotás

Mit is mondhatnánk arról, hogy egy kőbányai versenyző nyeri a kőfaragó-fesztivált? Papírforma – de a képzavar elkerülése végett legyen inkább kőkemény valóság. Cochior Adrian lenyűgözte a nézőket és a zsűrit a franciaországi Saverne-ben megtartott Európai Kőfaragó Fesztiválon. A hazai ipartestület által kiküldött ötfős magyar csapat tagjaként a mesterembernek nem volt könnyű dolga. A mezőny nemcsak népes volt, de a nemzetek számára komoly presztízs is, ki nyeri el a mester kategóriában az első helyet.

A verseny igazi látványosság a kilátogató több ezer nézőnek is. A világ minden tájáról érkező kőfaragók egymás mellett állva munkálkodnak a verseny elején kapott 30 x 30 x 20 centis kőtömbökön, hogy szigorúan csak véssével és kalapáccsal formálják meg két nap alatt, 16 munkaórán belül remekműveiket. Cochior Adrian vallásos emberként igazi keresztényi kompozíciót álmodott meg.

– Úgy döntöttem, hogy egy nagy kézben szunnyadó kisdédet faragok ki – mondta a mester. – A kéz a sajátom, s mivel a párommal négy gyermeket nevelünk, ezért az alvó kicsi angyalban öket örökítettem meg. A szobrot nem hozhattam haza, hiszen azt a szabályoknak megfelelő-

en a szervezők elárverezték, hogy ezzel finanszírozzák a verseny költségeinek egy részét. A mesterember kalandos életutat tudhat maga mögött. Eredetileg vasútkocsis-szerelői végzettséget szerzett, ám amikor egy kőfaragónál kezdett dolgozni segédmunkásként, teljesen megváltozott az élete. A napi robot után a feleslegessé vált kisebb kőveket hazavitte, és maga is elkezdett faragcsálni. Olyan gyorsan tanult, hogy hamarosan már el is adhatta a jobban sikerült darabokat, s idővel a szakképesítést is megszerezte. Ekkor döntő elhatározásra jutott: kocsira félretett pénzéből társával megvették a Kozma utcai kis műhelyüket, ami egyben a szakma történelmének egy darabja is. A közel százéves, ódon berendezésű helyiségben egykor még egy olasz származású mester, Tiltonelli is dolgozott.



16 órát át dolgoztak a versenyzők

Cochior Adriannak minden vágya, hogy részt vegyen a jövő évi norvégiai bajnokságon is. Am nem egy újabb cím megszerzése miatt – el sem indul a versenyen. A magyar csapatot segítené, hogy mind többen szerezzenek dicsőséget a kőfaragásnak. Sok sikeres szakemberre lenne ugyanis szükség a hivatás népszerűsítéséhez. Mint mondja, míg évtizedekkel ezelőtt még évente több mint százan iratkoztak be a hároméves képzésre, addig az elmúlt esztendőben alig páran, vagyis ez a mesterség is komoly veszélyben forog.

Összefogással újult meg a homlokzat

Kerületünkben számos pozitív példa mutatja, hogy ahol akad egy agilis, önzetlen szervező egyéniség, ott a dolgok jó irányba fordulnak. A Mongol utca 44. számú ház példája ilyen.

A hatlakásos, Óhegy csöndes utcájában álló épület utcai homlokzata nagyon régen nem volt felújítva, ezért a lehalló vakolat alól nagy foltokban tűnt elő a csupasz téglák. A házban kis keresetű emberek élnek, de négy és fél év alatt egy államilag támogatott lakás-előtakarékossági számlán sikerült 1,7 millió forintot összegyűjteniük. A szervezés élére állt az egyik tulajdonos, Haska László, aki közösségi munkában elvállalta a közös képviselőiséget is. Bár az egész ház felújításra szorult, az ott élők egyetértettek abban, hogy elsőként a homlokzatot csináltatják meg a megtakarításból, amihez a homlokzati felülettel rendelkező négy tulajdonos további 250 ezer forinttal járult hozzá.

Az épület tizenkét centiméteres hőszigetelést és fedővakolatot kapott. Mivel a ház nem műemlék, a lakók semmilyen támogatásra nem voltak jogosultak, de összefogással így is eredményt értek el. Ehhez kellett Haska László is, aki önkéntes munkában nemcsak a belső keret gondozza, de elvégezte a kapu festését és a csengő szerelését, sőt néhány lakóval közösen a festés utáni takarítást – ezzel spórolva a közösségnek. A nyitászívű öregúr rábeszélte a lakókat, hogy az eddigi havi 20 ezres előtakarékoságot emeljük lakásonként 30 ezerre, hogy 4,5 év múlva elvégezhessek a tetőfelújítást, aztán később talán majd a belső falfelületekre is sor kerül.



Felújítás után

CX-80 www.mobilmchem.hu

Megnyitottuk új üzletünket! 1104 Bp., Sörös u. 6. Széles választékkal várjuk vásárlóinkat! Hirdetés felmutatásával 15% kedvezményt adunk a végösszegből!

Autópótlás	Autókarbantartás	Munkavédelem	Ragasztók	Zsírok, olajok

Az élethez szükséges javakat köszönjük meg augusztus 20-án

Ősi szokásból ered a kenyéráldás

Augusztus 20-án, államalapító Szent István és az új kenyér ünnepén idén Szilágyi-Sándor András, a Kőbányai Református Egyházközség lelkesze áldja meg a nemzeti színű szalaggal átkötött, idei búzából sült kenyéret.



Tavaly D. Kovács Róbert polgármester szegte meg az új kenyéret



Idén Szilágyi-Sándor András lelkész végzi a kenyéráldást

- Honnan ez a szép hagyomány, és mi a különbség a kenyérzentelés és a kenyéráldás között?

- Római katolikus testvéreink megszentelik, mi, protestánsok pedig megáldjuk a kenyéret, amiben ha van is némi különbség, ez a lényegét nem érinti. Az augusztus 20-i szentelés, illetve megáldás egy ősi magyar szokásra vezethető vissza, ami régóta része az egyházi gyakorlatnak is. Mi, magyarok a kenyéret tartjuk a legalapvetőbb élelmünknek, ezért ha jó a termés és bőséges az aratás, az azt jelenti, hogy ebben az évben nem fogunk éhezni, amiért hálával tartozunk a Gondviselő Istennek. Amikor az idén aratót búzából sült kenyéret megáldjuk, akkor ezt a hálát fejezzük ki, az első kenyéret Istennek ajánljuk fel. A legfontosabb főhásznunkban, a Miatyánkban azt kérjük az Úristentől, hogy „mindennapi kenyérünket add meg nekünk ma”. Itt a kenyér szimbolikus értelmet kap, hiszen nemcsak konkrét kenyéret kérünk, hanem mindazt értjük alatta, ami az életünkhöz kell: hogy legyen hajlékunk, munkánk, legyenek a mindenna-

pi élethez szükséges javaink. A kenyér tehát az életszükségleteink összességét testesíti meg. Ezeket a kapott javakat köszönjük meg augusztus 20-án.

- Több bibliai történetben is szerepet kap a kenyér, ott is beszélhetünk szimbolikáról?

Itt van például a kenyérszaporítás.
- Ezt a csodatételt akkor értjük meg, ha mélyebben mögé gondolunk, és nem csak az alaptörténetet látjuk, miszerint ötezer embert lakott jól Jézus Krisztus. János evangéliumában ugyanis úgy fogalmaz Jézus, hogy „én vagyok az életkenyér”. Ha megértjük, hogy a kenyér maga az élet, Jézus pedig az életkenyér, akkor meg fogjuk érteni, hogy amikor Isten Fia jóllakott tömegeket kenyérral, akkor ez szimbolikusan mit is jelent. Tudniillik így folytatódik az Ige: „aki énhozzám jön, nem éheznek meg, és aki énbenem hisz, nem szomjazik meg soha”.

egyházi ünnepe egybeesik Szent István ünnepével?

- Az idők homályába vész, hogy mikortól ünnepejük együtt a kettőt, mindenesetre Szent István kultusza már a korai középkorban létezett, és bár a török hódoltság alatt ez a tisztelet megfakult, később újra fontos ünnepünké vált. A magyar államiság születésének ünnepe és az új kenyér ünnepe nyilván

összetartozik abban az értelemben, hogy a „mindennapi kenyérünk” közös hazánk földjéből ered, és ami javak körülvesznek minket, azok honfitársaink, illetve saját verejtékes munkánk gyümölcsei, amihez a gondviselő Isten áldása is kellett, hiszen „ő az út, az igazság és az élet”. És ne feledjük, vannak tájak, például szülőföldemen, Erdélyben, ahol a magyarok a kenyéret máig „életnek” nevezik. Ez az ősi néprajvi fordulat pontosan kifejezi, miért is fontos a nemzeti színű szalaggal átkötött idei első kenyér megáldása.



Új élet záloga lett a kenyér

Ha Kőbányán igazán jó minőségű kenyérhez és más pékáruhoz akarunk jutni, a számításba jövő pékségek egyike a Cserkesz Pékség a Cserkesz utcában. Az üzem mögött a Mindenki Templomával együttműködő Emberbarát Alapítvány áll, amely közel három évtizede foglalkozik szenvedélybeteg rehabilitációjával. A pékség egyrészt munkahelyet jelent a gyógyulni vágyóknak, másrészt szaktanárok és profi pékek oktatják az érintetteket a sütőipari szakmára - ezzel évente tucatnyi fiatal szerez OKJ-s bizonyítványt.

Az alapítvány gazdasági vezetője, Bereczki Sándorné ugyan nem pék,

hanem lelkész, ennek ellenére szívesen avat be minket a jó kenyér előállításának titkába. Ők nem tesznek bele sem tartósítószerrel, sem színezékekkel, egyszerűen semmiféle minőségromló, egészségveszélyeztető adalékot, hanem csak első osztályú lisztet, búzát, tönkölyt, rozst, sót, cukrot, zsiradékot és kovászt, valamint különleges kenyérek esetén magvakat, burgonyát, korpát. A lelkész asszony mindenképp biztat arra, hogy próbálja ki az otthoni kenyérsütést, de emlékeztet arra is, hogy sok gyakorlást, kísérletezést és odafigyelést követel ez a tevékenység.

Mindenben támogatja az önkormányzat a Segítő Angyalokat

Az állatok szeretetére nevelnek

Június óta a Segítő Angyalok V&R Állatmentő Nonprofit Kft. felelős a Kőbánya területén felmerülő, állatmentéssel és állatvédelemmel kapcsolatos feladatok ellátásáért.

A kőbányai Segítő Angyalok gondoskodnak az elkorcsozott állatok biztonságos ellátásáról, hazajuttatásáról vagy további elhelyezéséről, járőröznek a kerületi állatvédelem szolgálataként a közterület-felügyelőkkel.

- Ellenőrizzük a kutyafuttatók állapotát is, az általános viszonyokat. A legnagyobb kihívást a gazdátlan macskák ivartalanítása, chippel való ellátása, illetve a rossz tartási körülmények miatti mentési feladatok jelentik - mondta a Kőbányai Híreknek Csikós Viktória, az állatvédelmi szolgálat vezetője. Utóbbira kerületi szinten nincs gyakrabban szükség, mint máshol a fővárosban.

Csikós Viktória szerint az önkormányzattal rendkívül jó az együttműködés, tevékenységükhöz minden támogatást megkapnak. Szavai szerint tízéves pályafutása során nemigen találkozott ennyire állatbarát hivattal, mint amilyen a kőbányai.

- Az önkormányzat mindenben támogatja az állatvédelmet, és közös célunk a lakosság felelős állattartással kapcsolatos tájékoztatása is. Már a gyermekek nevelése során nagyon fontos az állatbarát hozzáállás elsajátítása, ebben szeretnénk segíteni a szülőket - fogalmazott.

Ennek érdekében szeptembertől óvodai és iskolai csoportokat látogatnak, illetve fogadják a gyerekeket a Bebek utca 1. szám alatt lévő telephelyükön, ahol a fiatalok befogadott állatokkal találkozhatnak, megismerhetik a felelős magatartást.

- Ehhez oktatótermet is építünk és érdekes foglalkozásokat tervezünk. A jövő nyáron szeretnénk táborokat is szervezni az állatmentő telephe-



Az önkormányzat szállítójárművet is biztosított



Minden állat számíthat az Angyalokra

lyen, ahol a kulcsos gyerekek reggeltől délutánig közöttünk lehetnek, élvezhetik az állatok közelségét - mondta Csikós Viktória. Megjegyezte, nagyon fontos, hogy összefogással valósíthatók meg a közös célok, az állatvédelemben az önkormányzat mellett dr. Rétfalvi Tamás állatorvos is nagy segítségükre van.

A Bebek utcai telephely felújítása jelenleg is zajlik - önkormányzati támogatással. Már kívülről is látható a változás, de a teljes üzemmód szeptembertől indul.

- Mostanra elkészült a kutyafuttatónk, megszervezték az önkormányzattól kapott szállítójárművet, számos feladatot közösen mindunk meg. Az önkormányzat minden segítségét megad ahhoz, hogy eredményesen lássuk el a hivatásunkat - fogalmazott.

Ezrek keresték a kőbányai varjút

Felbolydult az internet népe: több mint tizezren osztották meg országshozza a Facebookon a Kőbányáról elhunyt, Liposzoma névre keresztelt dolmányos varjú kereséséről szóló felhívásokat. A fiatal madarat a szó szoros értelmében égen-földön kutatta Békés Viktória, a Hortobágyi Madárkórház Alapítvány önkéntese, aki kőbányai lévén - a kerületben barátnőjével együtt segít a babja jutott tollasokon.

- Liposzomát néhány hete hozták be hozzám. Bár nem volt sérült, nagy veszélyben volt: túlzottan bizott az emberekben - magyarázta a madármórt szakember. - Ennek az lehet az oka, hogy fióka korában valaki magához vette és felnevelte.

Ez a cselekedet azonban nem annyira pozitív, mint amilyenek elsőre tűnik. Sokan fészekből lopják ki a

KERT ÉS BALKON

Öntözés a kánikulában

A növények egyik legfontosabb élet-tani feltétele közé tartozik a megfelelő mennyiségű víz. A növények a tápanyagokat is csak vízdőlött állapotban tudják felvenni. Az öntözés tehát kiemelt fontosságú.



A növények jelzik, ha kevés a víz számukra. Először a levél állásából vehetjük ezt észre, mert a levélfonókat fordítják a nap felé, mintegy így próbálva meg kevesebbet párologtatni. A következő jelzés, hogy az egész növény meglankad, a levelek összesodródhatnak. Ekkor már jelentős vízhány lép fel, és ha nem kapnak időben vizet, elkezdhetnek száradni, a folyamat visszafordíthatatlanná válik, és a növény elpusztul.

Öntözzünk tehát időben, de milyen vizet használjunk? A legszerecsesebb az esővíz használata. Az esővíz számára a legjobb. Gyűjtsünk tehát esővizet! Az esővíz-csatorna sok vizet koncentrálna egy helyre, itt érdemes hordókat elhelyezni, esetleg egy nagyobb ciszternát beépíteni. A probléma általában az, hogy nem tudunk annyi vizet tárolni, amennyire szükségünk van. Ki kell tehát egészíteni valamilyen más forrásból. A vezeték víz használata a legegyszerűbb megoldás. A vezeték hálózatokban általában kemény a víz, ami a növényeink számára nem optimális, ám ha nincs más lehetőségünk, akkor ezt kell használnunk.

A hálózati víz használat nem olcsó, főleg ha csatornadíj is terheli. Ezért lehetőség van arra, hogy külön mérővel lássuk el az öntözővizet, így már jóval olcsóbban használhatjuk a hálózatot. Sokszor szóba jön a kutak fúrásának lehetősége. A felszín alatti vizek használata külön engedélyköteles, és egy kút fúrása is jelentős kiadással jár. A meglévő kút gépészete sem olcsó. Gondot jelent még a kútvezék hőmérséklete is, ami általában túl hideg, így valamilyen formában öntözés előtt tárolni kell, hogy egy kicsit felmelegedjen. A felszín feletti vizek (patak, folyók, tavak) használata szintén vízkivételi engedélyhez kötött. Az öntözés idejének a megválasztása szintén lényeges. Azt, hogy a talaj mennyire nedves, egy egyszerű próba segítségével meg tudjuk állapítani: ha egy marék földet összeszoritunk a markunkban, majd kinyitjuk, és a föld egy gombócban ott marad, a kezünk pedig nem lesz sáros, akkor kb. 60 százalékos a talaj nedvességtartalma. Ez a kívánatos víztartalom. Ha öntözni kell, arra a kora reggelre vagy a késő esti órák a legjobb. Ekkor hasznosul a kijuttatott víz a legjobban.

A kánikulai napokon napközben egy-egy frissítő öntözés is előnyére válik a növényeinknek, ugyanúgy, mint ahogy nekünk, embereknek is jól tesz egy frissítő zuhany a nagy melegben.

Hajnal Sándor, a Magyar Gyula Kertészeti Szakgimnázium és Szakközépiskola igazgatója



Dorottya és Viktória (jobbra) Liposzomával

madarakat, de a sebesülten talált szárnyasokat is jobb lenne inkább szakemberekre bízni. Békés Viktória szerint ugyanis a varjak idővel egyre több törődést követelnek, ami a gazdinknak terhes lesz. Ekkor pedig szelnek eresztik őket. Csak hogy a kutyától, embertől nem tartó, gyakran parkokban barátságosan élt kutyanyeráló varjak könnyen eshetnek saját bizalmuk áldozatává.

A KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT POLGÁRMESTRE

Tisztelettel meghívja Önt és kedves családját

A KŐBÁNYAI ÖNKORMÁNYZAT

Szent István Nap

alkalmából tartandó ünnepségére

Időpont: 2018. augusztus 20., hétfő, 10:00 óra
Helyszín: Magyar Oltár előtti tér (1105 Budapest, Szent László tér 7-14)

Program

Himnusz
Ünnepi beszédet mond:
Radványi Gábor, Kőbánya alpolgármestere

Az evangélikus, református és római katolikus egyházak képviselőinek ünnepi beszédei

Kenyérzentelés
Műsor: Államalapítás - Szent István Ünnepe
Közreműködnek:
A Pódium Színház művészei

Szózat

A pozitív példák és a támogatás lendíti át a betegeket a holtponthoz

Sorstársak segítenek teljes életet élni

A Jahn Ferenc Kórház vonzáskörzetében élő sztomásokkal, így a kőbányai betegekkel is foglalkozik a rehabilitációt végző Dél-pesti ILCO Egyesület.

Kétségbeesés, szegényélet és akár egy életet át tartó titkolózás – nem ritka ez a sztomásoknál. A betegek helyzetét nehezíti, hogy a társadalom egészséges tagjai nem sokat tudnak a problémájukról. Pedig évente 10-15 ezer emberrel diagnosztizálnak hazánkban bélrendszeri daganatos betegséget, így nagyon sok ember kénytelen az életmentő műtétet követően a hasfalán kialakított bélnyílással élni.

– A Dél-pesti ILCO Egyesületnek mintegy nyolcvan tagja van, köztük számos kőbányai, de a tagság számából látszik: az embereknek csak töredéke kere-

Erdélyi kirándulás



si sorstársai segítségét – mondta Pollák Ottó, az egyesület elnöke. – Am ahhoz, hogy a traumát a betegek feldolgozzák, valamint megváltozott életükhez tanácsokat kapjanak, sokkal bátrabban kellene azokhoz for-

dulniuk, akik a leginkább megértik őket. A szegényéletet jól mutatja, hogy Pollák Ottó ismert olyan sztomást, akinek csak betegséget követően árulta el két unokatestvére is: ők szintén műtéten mentek át.



kolózás érhető, hiszen eleinte senki nem szívesen kérdez – széklet ürítéséhez nélkülözhetetlen – sztomazsákokról, tapasztokról. A klubok azonban azért jöttek létre, hogy a tabunak számító kérdésekre éppen a legautentikusabb helyről kapjon bárki választ.



Pollák Ottó összetartja a közösséget

Fontos a megelőzés Magyarországon a sztomás megbetegedések kialakulásában sajnos az európai ranglista első öt helyezettje között van. Pollák Ottó szerint ezen úgy lehetne javítani, ha a megelőzés sokkal nagyobb hangsúlyt kapna. Az elnök szerint ötvenéves kor felett elengedhetetlen az ötévenkénti szűrővizsgálat, valamint azoknak, akik a székelésnél komoly problémát tapasztalnak – például ha a széklet véres –, azonnal orvoshoz kellene fordulniuk.

nának-e, esetleg félrevonulnak – mondta a 74 éves, feltűnően energikus és vidám Pollák Ottó, aki tíz éve sztomás. – A diszkreció alap, hiszen mindenki tudja, eleinte milyen nehéz időszakon mennek keresztül a betegek.

A klub elnöke szerint a többséget mások pozitív példája és a mindennapi életvitelhez kapott tanácsok lendítik át a holtponthoz. A kölcsönös bizalom erős közösséggé kovácsolja a betegeket, amit jól mutat, hogy a klubtagok nemcsak a szokott időben, minden hónap második hétfőjén 15 órakor keresik egymás társaságát. Pályázati támogatással ezen a nyáron már Erdélybe is elutazhattak – az egyesületet a Kőbányai Önkormányzat is segíti –, de a tagok mára már el sem tudnák képzelni az életet a megszokott közös majális vagy a soroksári arborétumban évi két alkalommal megtartott szalonnasütés nélkül.

Eppen ezért az egyesület minden sorstársat tárt karokkal vár, hiszen ők jól tudják: teljes életet csak egymás segítségével lehet élni.

Születésnapra érkeztek a kínai tanárok

Nem mindennapi vendégek érkeztek a Guang-Hua Kínai Nyelvi Iskola 20. születésnapjára. Egyenesen Kína egyik déli tartományából, Fucsienből (Fujian) érkezett egy pedagóguscsoport, akik a nagykövetség munkatársaival együtt látogatták meg a magyarországi iskolát. Az ünnepségre Radványi Gábor alpolgármester is hivatalos volt. A vendéglátók a Bem József Általános Iskolában színes műsorral kedveskedtek a meghívottaknak, akik látogatásukkal a kínai kultúrát is tovább akarták népszerűsíteni, valamint a jellegzetes kínai írásra tanították a kicsiket.

A nyelviskolát dr. Zhang QingBin, az intézmény igazgatója alapította. Az 5-13 éves diákok a Bem József sulitól kapott termekben a kínai tanterv szerint tanulnak hétfőként 9 és 15 óra között, míg a vakáció alatt hétfőtől péntekig van oktatás kínai nyelven. A kezdeményezés sikerét jól mutatja, hogy míg kezdetben alig egy tucatnyi gyermek járt az órára, addig ma már közel háromszáz, köztük a távol-keleti kultúra iránt érdeklődő magyar tanulók is.



A gyerekek színes műsort adtak



A vendégek a jellegzetes kínai írást is oktatták

KTC: Négy nap, két bajnoki cím

Egyre-másra aratja a sikereket a Kőbányai Torna Club kérekpáros szakosztálya, legutóbb az utánpótlás korosztályban két bajnoki címet is begyűjtött az egyesület. A legújabb trófeákat az U13-as Pakot András szállította, aki az Országúti Bajnokságon és az időfutam Országos Bajnokságon is győzött.

A fiatal versenyző teljesítményének külön nyomatékot ad az is, hogy a két bajnoki cím megszerzése között csak négy nap telt el. Június 28-án forgalomtól teljesen elzárt, kiváló minőségű úton Debrecen-Bocskai kert mellett rendezték meg az egyéni időfutamot. Pakot András meggyőző fő-

lénnyel lett első, így megszerezte első magyar bajnoki címet országúton. Ezt követően, július 1-jén startolt el az ország legnagyobb presztízzsel bíró országúti kerékpárversenye, az Országúti Bajnokság. A pálya igen változatos volt, a sok emelkedőnek és a kiváló minőségű utaknak kö-

szönhetően hamar kirajzóldtak az erőviszonyok. Pakot András itt is fölényesen győzött, míg csapattársa, Dorogi Alex végig nagyon szépen versenyzve és a hajrában mindent kiadva magából szintén dobogóra állhatott, egy fantasztikus 3. helyet szerezve, ugyancsak U13-ban.



Pakot András két bajnoki címet szerzett

Támogatások a tanévhez

Idén is számíthatnak a Kőbányai Önkormányzat ötezer forintos iskolakezdési támogatására a kerületi diákok szülei. A hozzájárulásról érdemes a kerületi intézményeknél érdeklődni, a más városrészekben tanuló fiatalok után viszont az önkormányzatnál lehet igényelni az ötezer forint értékű Erzsébet-utalványt. Tavaly mintegy ötezer diák után járt a Kőbányai Önkormányzat segítségével.

Ha a családoknak a szükséges tanszerek beszerzése nehézséget okoz, úgy igénybe vehetik a települési támogatást is. Ez az önkormányzati segítség nem szorosan az iskolakezdéshez kötődik, hiszen rossz anyagi helyzet esetén a lakosok évente két alkalommal pénzben, háromszor pedig természetben kaphatják. A város továbbá egész évben segíti saját zsebből a rászoruló jó tanulókat: a félévente meghirdetett Kőbánya számít Rád program ösztöndíjas általános iskolásai ötezer, míg a középiskolások tízezer forintos havi segítséget kapnak.

Az állam rendszeres gyermekvédelmi támogatás címén 6000-6500 forint értékű Erzsébet-utalványt is ad a rászorulóknak. Ez kiegészül az általános iskolások számára biztosított ingyenes étkezéssel. Középiskolások esetében az étkezési költség 50 százalékát állja az állam, az összeg másik felére az önkormányzattól lehet támogatást kérni.



A civil kezdeményezés egyik nagy nyertese Kőbánya

Újabb TeremFestés a Harmat iskolában



Munkában az önkéntesek Éppen a kerületben ünnepelte a 60. sikeres akcióját a jó szándékú önkéntesekből álló festőcsapat.



Barf Attila (balra) és a brigád megkerdeztem az üzletbe sűrűn bejáró mestereket, hogy lenne-e kedvük egy kis társadalmi munkához, ha a festésért én biztosítom. Hamar össze is jött egy stabil csapat.

Az önkéntesek minden hónapban felkerekednek, hogy egy fővárosi iskolát, ovit vagy bölcsődét kicsinosítsanak. Péntek este, munka után ragadnak vödört, létrát, ecsetet, és sokszor este 10-ig meg sem állnak. Hogy éppen hol bukkannak fel, azt az internet népe dönti el. A festékbolt Facebook-oldalán bárki szavazhat egyik-másik intézményre. A szó szoros értelmében a legaktívabbak nyernek, Barf Attila ugyanis rendszeresen szervez közösségi programot, úgynevezett FestőFutást is a XVII. kerületi Merse-mocsárhoz. Itt mindenki pluszpontokat szerezhet a patronált intézményének. A csapat évente háromszor egy nagyobb munkát is elvégez valamelyik Pest megyei helyszínen, itt azonban már az dönt, a pályázók közül melyiknek van nagyobb szüksége egy kis renoválásra.

A brigád a júliusi festéssel a Harmat suliban jubilált: ez volt a 60. ilyen akciójuk. A terep egyébként nem volt számukra ismeretlen, korábban az intézmény auláját vették kezelésbe. Kőbánya egyébként felettlébb aktív, a nyertesek között ott volt már a Napsugár Bölcsőde is, míg a Kertvárosi Általános Iskolába félévente „hajazárnak” a jó szándékú festők.

Rapben mondták el az Életrevalókat

Gyermekvédelmi intézményekben élő gyerekek részvételével, terápiás céllal készített filmek az Életrevaló Alapítvány immár 2012 óta. Idén a MOL pályázati támogatásával és szakemberek közreműködésével két olyan klipet forgattak, amelyekben a fiatalok rap műfajban kántálják el mindazt, ami a szívüket nyomja.

A Kőbányán élő nehéz sorsú fiatalokkal készült filmek forgatásának kettős célja volt. Amellett, hogy filmszakmai szempontból értékelhető mű-

veket akartak létrehozni, maga az alkotás folyamata szolgált terápiás eszközként. „Reményeim szerint a kommunikációs készségek, az önkifejezés és empátia fejlődését, a tolerancia és a társas kompetenciák kibontakoztatását szolgálta a filmkészítés, de ennél sokkal fontosabb, hogy megtapasztalták, hogy kellő munkával és kitartással, akarással nagyra is sokra képesek” – foglalta össze lemezt Csepregi



A közönség tetszését megnyerte az előadás

János, a program mentálhigiénés szakembere. A projektzáró rendezvényen Horváth Krisztof (művésznevén: Szinész Bob) azt mondta: „Ha filmünkkel együttér-

zést ébresztettünk önkben, örülünk, de a sajnálatot sejtőnek érezzük. Nem azt akartuk megmutatni, hogy sajnálatra méltók vagyunk, ez a videó nem önknek szól, ha-

nem magunknak, és azoknak, akik erőt meríthetnek belőle. Nem akartunk megmutatni semmit, csak nem zárkóztunk el az elől, hogy láthassanak minket.”

Illényi Katica ma is hetente hazajár Kőbányára, ahová kitörölhetetlen emlékek kötik

Illényi Katica az egykori úttörőház színpadáról a világ legrangosabb koncerttermeiig jutott

Hegedűre és tereminre hangszerelve



Kőbánya szülöttje, Illényi Katica nemzetközi szintű művészi teljesítménye éppoly imponáló, mint izgalmas személyisége. Megérdemelten kapta meg idén a Kőbánya díszpolgára címet. Nőessége, nyíltsága, szerénysége, eleganciája és egyben céltudatos karaktere mindenkit levesz a lábáról. Egy jelenség, aki mikor feltűnik a színpadon, zizegni kezd körülötte a levegő. Illényi Katica megjárta a világ legrangosabb koncerttermeit, egyik legkedvesebb emléke mégis a kőbányai volt úttörőház színpadához kötődik, ahol először állt közönség előtt hegedűvel a kezében.

- Az a hír járja, hogy amikor a februári életműkoncertjére készült, annyit gyakorolt, hogy belefájdult a válla. Azóta rendbe jött?

- A jóga nagyon gyorsan helyre tette. Azt azért megtanultam az esetből, hogy sosem szabad, még néhány napra sem elhanyagolni a testmozgást, bármekkora feladat tornyosul is előttünk. Azóta következetes vagyok abban, hogy hetente háromszor sportolok, enélkül nem is tudom, hogyan bírnék egyáltalán létezni, formában maradni. Órákat gyakorlok naponta, mégpedig ülve. Ha ezek után nem hoznám rendbe magam jóvával és bodyarttal, abba alighanem bele-rokkannék.

- Jól tudom, hogy az interjú miatt is éppen a gyakorlást kellett félbeszakítania?

- Mára éppen befejeztem. Egy jövő heti dixielandfesztiválra készülök, egyórás műsort fogok adni hegedűn. Az idei nyár nagyon zsúfolt, egyszerre több szálon is fut az életem. Egyrészt stúdiókban dolgozom, mert most játszottam fel egy lemezanyagot, ami hegedűre és zongorára írt, dallamos kortárs művekből áll. Ezt ráadásul bonyolítja, hogy a hangfelvétel közben videófelvétel is készült, mert egy filmet is forgatunk arról, hogyan is készül egy stúdiófelvétel. Közben dolgozunk a tavalyi, Vigadó-beli Tango Classic-koncert felvételén is, ami rövidesen tévébe kerül.

- Ez a teremin furcsa hangszer. Valóban csak nyolcan tudnak rajta játszani az egész világon?

- Igen, ezért sem csatlakoztam valamelyik nagyzenekarhoz. Merhettem volna akár külföldi nagyzenekarokba is jó és biztos fizetésért hegedűlni, de engem ez nem elégítene ki. Nekem műfajilag és a hangszeremben is több szabadság és sokféleség kell. Ezért tanultam steptáncot, ezért énekelek, ezért játszom tereminen, ezért próbálom ki magam számtalan zenei műfajban, de mindig csak olyanban, ami valamiért megérint, amivel azonosulni tudok.

- En őtről tudok, aki koncertezik, az internetnek köszönhetően jól ismerjük egymást. Leon Tereljia, hogy a hangfelvétel közben videófelvétel is készült, mert egy filmet is forgatunk arról, hogyan is készül egy stúdiófelvétel. Közben dolgozunk a tavalyi, Vigadó-beli Tango Classic-koncert felvételén is, ami rövidesen tévébe kerül.

Ezen kívül a nyáron több jazzfesztiválon lépek fel, szeptemberben hegedű-zongora koncertet adok, majd a Miskolci Szimfonikusokkal koncertezem, szilveszterkor pedig Svájcban, újévi koncerten leszek szólistá.

- Klasszikusok, tango, jazz, dixieland. Erre gondolt, amikor az írta a honlapján, hogy szükösnek érezte a klasszikus zene kereteit a maga számára?

- Gondolom, abszolút hallás kell hozzá, hiszen úgy zenél a két kézfejjével, hogy valójában meg sem érinti a hangszer, mégis tökéletesen stimmelnek a hangok.

- A hegedűnél is a gyakorlás kiemelt szerepet játszik, hiszen úgy zenél a két kézfejjével, hogy valójában meg sem érinti a hangszer, mégis tökéletesen stimmelnek a hangok.

- A hegedűnél is a gyakorlás kiemelt szerepet játszik, hiszen úgy zenél a két kézfejjével, hogy valójában meg sem érinti a hangszer, mégis tökéletesen stimmelnek a hangok.

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.



Tereminen csak öt művész koncertezik világszerte

- Azért a hegedűvel nem konkurál a teremin ugye?

- Persze hogy nem! A hegedűvel ezerszer több színt, hangulatot lehet kifejezni. A teremin csak egyetlen szolámra képes, leginkább olyan dallamokhoz jó használni, amelyeket énekelni is lehet. Ez egy kiegészítő hangszer, de van zenemű, amiben viszont fantasztikus hatású. Ilyen a Volt egyszer egy vadnyugat című film áriás betétdala, imádják a közönség is, én is.

- Ön Kőbányán volt gyerek, édesanyja ma is itt él, és most megkapta az adható legrangosabb elismerést, a díszpolgárságot. Mit jelent a kerület önnek?

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.

- Számtalan szép emlék fűz Kőbányához, ahol felnőttem, és ahova hazajárok a szülői házba minden héten, ahol édesapám volt az első hegedűtanárom. Kitörölhetetlen emlékeket jelent a számomra például az egykori úttörőház, a mai KÖSZI, amelynek színpadának az első fellépésem kötődnek: első halálfelelmeim és első aranyérmeim. A gyermekkorból semmi sem múlik el nyomtalanul, bárhol is kerül az ember, azok az emlékek, azok a helyek és főleg az emberek egy életre szólóan meghatározóak maradnak. Azt, hogy ilyen komoly elismerésben részesültem, nagyon megtisztelőnek és meghatározóan érzem. Hasonlót éreztem akkor, amikor pár éve felléptem Kőbányán és az egykori tanár nénim ott tapsolt az első sorban. Éreztem, hogy én ide még mindig hazajárok.

Hasonmás az Egyesült Államokban Íme a Szent László-templom testvére!

Alig néhány kilométerre az óceántól, a Connecticut állambeli South Norwalkban Kőbánya büszkeségéhez kísértetiesen hasonlító szent hely áll.

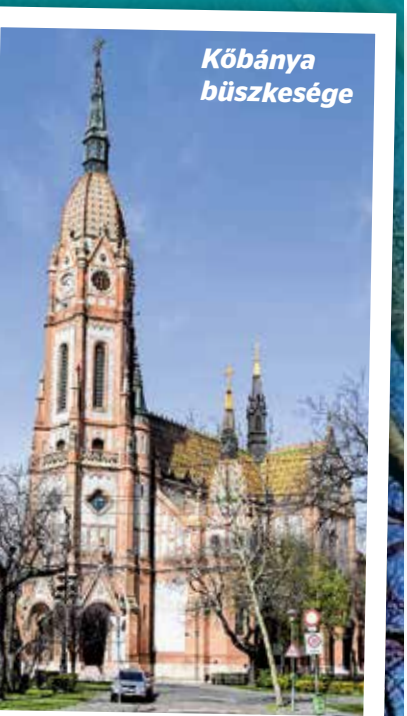
Különleges látvány fogadja azt a magyar utazót az Egyesült Államokban, aki elvetődik South Norwalkba. A városkában a Szent László-templom „kistestvérét” láthatja. Az óriási hasonlóság nem véletlen, állítják a helyiek. Az országba a 19-20. század fordulóján érkező magyarok ugyanis magától Lechner Ödöntől kapták a neves építész egyik legnagyobb művének mását. A Kőbányai Hírek megkereste a helyi magyar kolónia egyik tagját, Paul Soost, aki harmadik generációs lezármazott, s a témában cikket is publikál. A 70-es éveiben járó úrtól megtudtuk, a gyarapodó magyar kolóniának idővel saját templomra lett igénye, így gyűjtést kezdtek. Összesen 30 ezer dollárt adtak össze - ez mai áron az internetes kalkulátorok szerint 210 millió forint lenne -, hogy felépítsék az 1899-ben

vagy akár az építészeti újságokban megjelent tervrajzok alapján döntött az amerikai építész a maga „Saint Ladislaus” temploma mellett. Mindenesetre az amerikai magyar közösséget évtizedekig büszkeséggel töltötte el az 1912-ben elkészült templom. Sajnos ma már egyre inkább a homályba vész az építkezés emléke. A helyi magyarok nagy része a nagyvárosokba vándorolt, ma már csak heti egy alkalommal tartanak magyar nyelvű misét a Saint Ladislausban, hiszen a hívek mintegy 90 százaléka Soos úr szerint spangoly ajkú. Az idősebb és büszke magyarok azonban máig megtartják a maguk kulturális rendezvényeit a kőbányai templom másának falai között.

elkészült magyar templom mását. Igaz, jóval kisebb méretben, hiszen míg Kőbánya ékessége 83 méterre magasodik, az amerikai templom mintegy 20 méteres. Hogy pontosan kinek az ötlete volt, hogy a Szent László-templom kistestvérét építsék fel idegenbe szakadt testvéreink, azt nem lehet tudni. Nem nagyon valószínű, hogy kőbányai akadt a telepések között, hiszen akkoriban Amerika azon részére főleg Zemplénből érkeztek magyar bevándorlók - mint ahogy Soos úr nagyszülei is Fonyóráról és Gönczruszáról kerekedtek fel egy jobb élet reményében. S a magyar szakemberek szerint nem valószínű az sem, hogy Lechner Ödön maga tervezte volna a templomot, hiszen az adománygyűjtés idejében, 1908 körül az akkor 66 éves mester komoly munkát dolgozott: a pozsonyi „Kék templom” tervezésével foglalatosságkodott. Talán egy fénykép,

tervezte volna a templomot, hiszen az adománygyűjtés idejében, 1908 körül az akkor 66 éves mester komoly munkát dolgozott: a pozsonyi „Kék templom” tervezésével foglalatosságkodott. Talán egy fénykép,

tervezte volna a templomot, hiszen az adománygyűjtés idejében, 1908 körül az akkor 66 éves mester komoly munkát dolgozott: a pozsonyi „Kék templom” tervezésével foglalatosságkodott. Talán egy fénykép,



Kőbánya büszkesége

tervezte volna a templomot, hiszen az adománygyűjtés idejében, 1908 körül az akkor 66 éves mester komoly munkát dolgozott: a pozsonyi „Kék templom” tervezésével foglalatosságkodott. Talán egy fénykép,



South Norwalk templomát elsőre meg se lehet különböztetni Lechner Ödön remekművétől

Idén is sikert aratott Kapolcson a kerület Kőbánya Udvar újratöltve

A 2017-es Művészetek Völgye fesztiválon megtapasztalt siker után az idei Balaton-felvidéki fesztiválon is várta a vendégeket a Kőbánya Udvar.

A július 20-ától 29-éig tartó tíznapos fesztivál lapzártánkorkor még javában tartott. A Kőbánya Udvar már az első nap délutánján műfajilag sokszínű műsorral várta a nagydémfűt. A nyitókoncertet a Pákai Petra énekes és Cséry Zoltán billentyűs alkotta Patché Band adta, ritmusszekciós zenészekkel kiegészülve. Kellemes és színvonalas muzsikájuk valahol a jazz, a soul és a pop háromszögéből eredeztethető. Őket követték a rock és a blues nagy öregjei, a Póka-Tátrai Regeneráció, akik a kőbányai fesztiválokon jártas közönség számára ismert kedvenc rockklasszikusaikat játszották. A szokásos örömei jelleg Kapolcson is érvényesült, így az egyre népszerűbb közönség kitűnően szórakozott. Már éjfélhez közeledett az óramutató, amikor a fiatal nemzedék ragadta magához a színpadot. A Kőbányai Zeneiskola növendékei Kőbánya Sound gyűjtőnéven futó produkciója széles műfaji repertoárból sze-

meztetett, amelyeket fiatalos frissességgel adtak elő.

A Kőbánya Udvara programigazgatója, Szakadati-Póka Vanessa lapunknak lelkesen számolt be az első nap sikeréről, úgyhogy nagy vára-



Színpadon a Póka-Tátrai Regeneráció



A fiatalok is kitétek magukért

kozással tekintett a továbbiak elé is. Ebbéli bizodalma nem alaptalan, hiszen a fellépők kiválasztásakor egyetlen szempont játszott szerepet: a zenei minőség.

A Kőbánya Udvar élő városunk legszebb arcát, a főváro-

6. KŐBÁNYAI BLUES FESZTIVÁL

KŐBÁNYA, ÓHEGY PARK
2018. 08. 19.
VASÁRNAP, 15.00

„Kőbányán újra szól a blues”

MÉGEGYKÖR | STARDUST
PÓKA EGON 65
20:30 CHARLIE
22:15 TŰZIJÁTÉK

Műsorvezető: Abaházi Csaba

Ingyenes rendezvény!

Rendezők: D. Kovács Róbert, Kőbánya polgármestere

1	SZINESZ (REGESZ)	NAGY- BIRTOKOS	BURLÉSZ- FILMBELI PÖRÉN	GYÁR KÖZPELI	SZABOLCS GYÖMÖL- CSEI	A NITROGEN VEGYJELE	ERŐSEN KAPATOS	DOLGOK EGYMAS- UTÁNKÁ	KÁIRO LAKOSAI	SÁNTA (TÁJZSÓ)	MAGA, KEGYED	BETÁT, BUTOTOGAT	RÓMAI TUDÁS	SELYP HATÁRAI	... GREY, TEA- KEVERÉK- MÁRKÁ	HÉSZLET RÖVIDÍTVE	*
	HEKTO- RÖVIDEN LETRÉHOZ AKKOR	KLUS FOKIDE	STRAND- KELLET AUTÓ- MÁRKÁ	ALLOVÁZ AZ ÖREG-TO ERÉLEDDŐK	A NORVÉGI FŐVÁROS MINŐ, MPÉLEJ	DARIDO KEZDETEI BURINA... (ORSZÁG)	SZÁNDÉ- KÖZK GYAKORI KÖZLET	DER, DE, ... (NEMET NÉVELŐNŐ ...-GET)	LEVESPOR- MÁRKÁ EGYKORI KÖZTÉNY	TURAS KIMÉLO ETRENDEN VAN	CSÓGY KÖZPEPE ÉTELT ARÁGOL	...ALE, ANGOL SŐRFELE CSUPÁN	NEMET TEVÉADÓ KENNEVE JELZŐJE	AZ I-T KÖVETI AZ ILLETŐRE			K
2	...TETŐ, BAKONYI CSÖKS	ARMY PÁ- ROS BETŰI	NYILAS- ZÁRÓ RELATÍV, RÖVIDEN	E MÁSIK BRÁNYA RUHÁZATI MÁRKÁ	FAGYIT ESZIK PECKENEL RÖGZÍTETT	DUNA- VESE SÍRSÁGA MAGAD	SZINESZNO (GYÖRGTŰ) ERŐCSKE	ERDEYI VÁROS KUSZÁLT (HÁJ)	SÓNOGYI VÁROS EGYSZERŰ LÁBBELI	MAJDNEM LÓMÉ	PIRANIS						
	RÁFORMED	EGY, ANGOLUL	NEVET, VIOL OLASZ SZERLEMI	BŐG A SZÁMÁR ROMÁN SPORTJEL	SURDOLÓ- ESZKÖZ OTT ALLI (NÉPSZÓ)	VALGÓR, VERBELLÉ MÉSÜL A HÁJ	POTOM... OLCSÓ BALIS ... SINESZNO	A CHLUS JELE KERESZ- TILVENŐ									
	A LAKÁSO- NŐN	PÁRATLAN IZZÓI	MACSKA- HANG HADI- SZÁLLÁS	...KLEMPERER TENYERKEL IGAZOL	A LANTÁN VEGYJELE FRATYR- MAGÓRIA	ALTATÓ- SZER DÍZ- NÖVÉNY	FEGYELEM BOMLÁSA ...HINT A BÍRÓSÁG	ATLÉTRA, RÖVIDEN BOGOS- CÉSZÉ									
	MEGHOSZ- SZABBIT	HASON- LÍTÓSZÓ	KOMISZ, ÖNZÓ NŐ HOSSZU MORSZÉJEL	TÖRÖK VÁROS SZÓVJET- UNÓ, RÖV	VILÁGRA HOZ IRATCSÓHÓ	ÁBRÁND ELEKTRO- KÁRDIO- GRÁFIA, B.	EZEN A HELYEN ZENÉ FELHANG	HONOK- SZÍNŰ BECEZETT ERKA									
	ZSEMLE- MARADÉKI	ME, MKÓ, OROSZUL	ROVID HARISNYA KÖTŐSZÓ	PESTI SZÍNHÁZ SZÍN- CENTRUMMA	JO ETVÁGYU (NÉPSZÓ) DECI-	ELFOGÓ- BOTTÁSÁG RAGYAR ALUTÓJEL	FARMER- RUHA- MÁRKÁ ...UJZEGEI	ÓRVAL VEGETI									

Rejtvényünk megfejtése Szent István király fiához, Imre herceghez intézett egyik intelmét rejtí.

SZU DO KU

5				8						4	3		7				
	2				7				4					1	4		
8	7		5					1								9	
	8		1				6				2	5					
3			2		9							7	1	2	9		
		1			6			9								1	5
	1				5			2	8					6		2	
	5			6				3					2	9		6	7
		2									3				1	8	

		3			5				
7					8	1	5		
		1	7	2				8	
	1								2
	9								8
3									4
8				1	9	2			
	4	2	5						6
			2			7			

			7			9	8	4	
			6			5			8
8	3								
					2	6			7
		2	7			1	9		
	7	4	3						
9				1		3			
		4	3	7		1			

Töltse ki az ábrákat 1-től 9-ig terjedő egész számokkal úgy, hogy az összes sorban, oszlopban minden szám csak egyszer szerepeljen.

Kőbányai ovisok kedvenc meséi

Hónapról hónapra felkérünk egy kőbányai óvodát, hogy írják meg azt a népmesét, vagy az óvó nének saját „költésű” meséjét, amit az oda járó gyerekek a legjobban szeretnek. Most a Kőbányai Gesztenye Óvoda küldte el nekünk a gyerekek kedvenc meséjét. A mesét írták és rajzolták a „Mesekuckó” tehetséggondozó műhelyébe járó gyermekek: Andó Fanni, Boglyasovszki Merse Zétény, Földi Dávid, Lacsek Hanna, Márton Marcell, Regős Hunor, Siklódi Nóra, Varga Nikolett Alexandra. Lejegyezte és szerkesztette: András Ilona műhelyvezető.

A Gesztenyetündér

Egyszer volt, hol nem volt, élt egyszer egy Gesztenyetündér, aki örökké a világ járta, és mindenkinek segített, akinek tudott. Egy nap elhatározta, hogy hazarepül a lányaihoz, az iciri-piciri Gesztenyetündérekéhez, akiket már nagyon régen látott. A kicsi Gesztenyetündérek egy óriási Gesztenyepalotában éltek, ami csodálatos, illatos gesztenyefákkal volt körbe ültetve, éppen most virágoztak. A lányok már nagyon várták az anyukájukat, feldíszítették a szobájukat, sütöttek, főztek.

Gesztanyetündér útközben összetalálkozott a barátjaival, Tavasz-tündérral, Szivárvány-tündérral, Természet-tündérral, odarepült hozzájuk, és elkezdtek beszélgetni.
– Hová mész, Gesztenyetündér? – kérdezte a Szivárvány-tündér.
– A lányaimhoz Gesztenyevárosba, a Gesztenyepalotába.
– Nézd csak, itt van ez a gyönyörű virágos rét, szedj nekik virágot – javasolta a Szivárvány-tündér.
– Jaj de jó ötlet! – válaszolta Gesztenyetündér.

A Gesztenyetündér leszállt a rétre, és mekilátott virágot szedni. Négy koszorút font, hármat a lányainak, egyet saját magának. A koszorúkat a kosarába tette, és így szólt a tündérekhöz, akik segítettek neki:

– Köszönöm a segítséget, tündérek. Gyertek velem Gesztenyevárosba, látogassuk meg együtt a lányaimat.
– Menjünk, rég jártunk már Gesztenyevárosban – mondták a tündérek. A tündérek felszálltak, és a fellegek között repültek tovább. Amikor már nagyon elfáradtak, leszálltak egy patak partjára, leültek egy padra pihenni. Oda repült hozzájuk egy szárnyas lovacska.
– Segítsetek, segítsetek! Az egyik gesztenyefa a közeli erdőben elpusztult, mert a boszorkány elvarázsolta. Azt mondta, csak akkor varázsolja vissza, ha elmondom neki, hol van a legszebb napsütés.

– Csak ennyi a baj? Tudunk segíteni, van egy versünk, ami a boszorkányt elvezeti a legszebb napsütéshez.
*Napsütés, napsütés,
hol lehet a napsütés?
Nem messze innen,
Gesztanyevároson túl,
ahol a kurta farkú malac túr.*
Ott van a napsütés!
– Menj, lovacska, mondd el a boszorkánynak! – mondta a Gesztenyetündér.
– Gyertek, segítsetek! – kérte a lovacska a tündéreket.
Együtt felszálltak, elrepültek a boszorkányhoz, és elmondták neki a verset.

*Napsütés, napsütés,
hol lehet a napsütés?
Nem messze innen,
Gesztanyevároson túl,
ahol a kurta farkú malac túr.*
Ott van a napsütés!

A boszorka cserébe visszavarázsolta a fát, és az újra a gyönyörű zöld ruhájában pompázott. A tündérek felültek a lovacska hátára, aki hipp-hopp, hazarepítette őket. A lányok az udvaron a gesztenyefák hús árnyékában várták az anyukájukat, amikor meglátták, nagyon boldogok lettek, megölelték egymást, és udvariasan köszöntek a vendégeknek is.

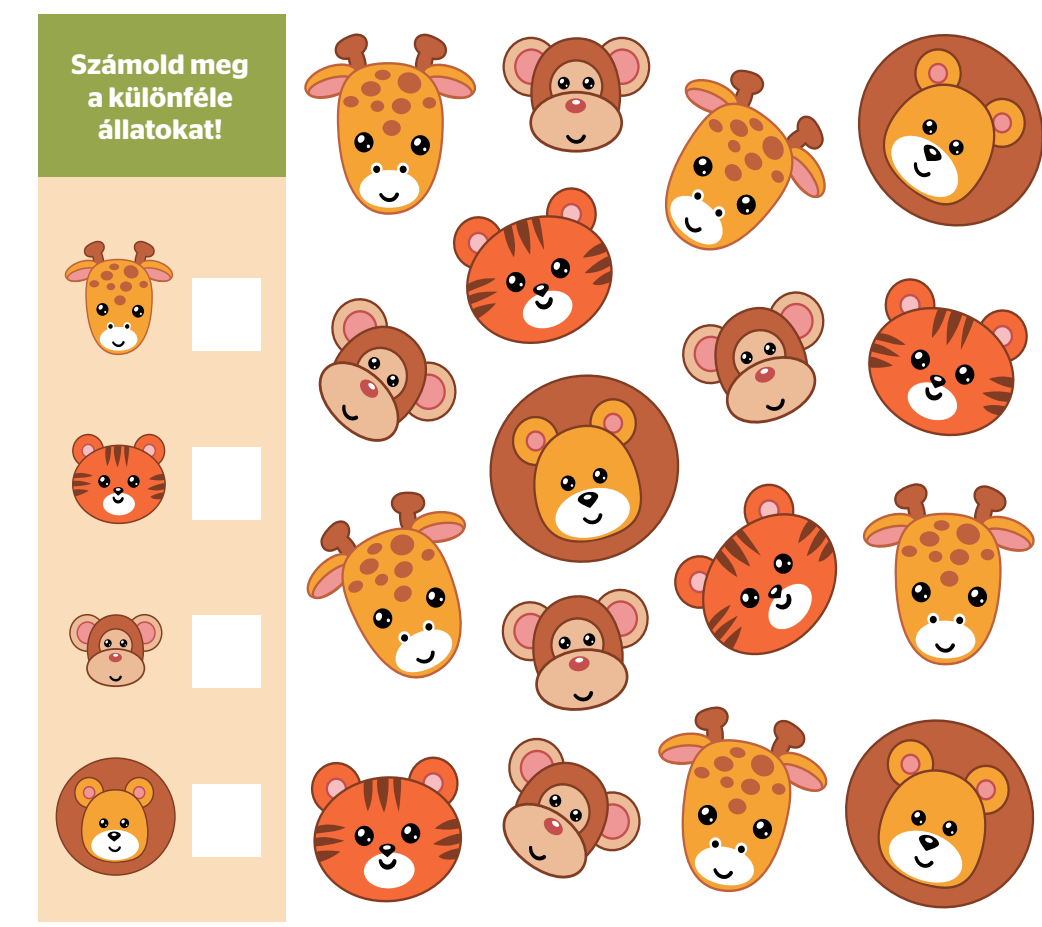
A Gesztenyetündér átadta a koszorút a kis tündéreknak, nagy lakomát csaptak, ettek-ittak, jóllaktak, mulattak, táncoltak, majd a fák alatt pihentek, pikniktek. Amikor elfáradtak, a fák alatt beszélgettek, és a madarak csicseregését hallgatták.
A Gesztenyetündér elmesélte a lányainak, hogy mentették meg a gesztenyefát a boszorkány varázslatától. A lányok nagyon büszkék voltak, örömeikben a gesztenyefák között a vendégekkel tündértáncot jártak.
Azóta is boldogan élnek és segítenek, akinek szüksége van rá! Így volt, mese volt, minden szava igaz volt!



Kőbánya új lakói

Várjuk a kobanyaihierek.szerk@gmail.com címre a kerületi babákról készült, jó minőségű fotókat, és hozzá néhány sort, amely tartalmazza az egy évesnél fiatalabb csecsemő nevet, születési dátumát, valamint egy, legfeljebb kétmondatos jellemzést. A tárgyban kérjük, jelezze a rovat címét: Kőbánya új lakói.

„Hellinger-Malinás Mollivagyok. A szüleim szerint a nyuszi hozott engem, mert éppen húsvéthétfő estéjén születtem 3480 grammal és 57 centiméterrel. Reggelente mosolyogva ébredem, és egész nap vidám vagyok. Anyukám és Apukám azt mondja, hogy etől mindenkinél jobban jellemzős vagyok. Nagyon érdekel a világ, ezért napközben keveset alszom.” :-)



IMPRESSZUM

Felelős kiadó: Budapest Főváros X. kerületi Kőbányai Önkormányzat, D. Kovács Róbert polgármester • 1102 Budapest, Szent László tér 29. 1475 Budapest, Pf. 35. • Szerkesztő: Wise Advisory Group Kft. • Elérhetőség: kobanyaihierek.szerk@gmail.com • Lapigazgatók: Elkán Péter, Skultéthny Kinga • Újságíró: Bertók László • Tördelés: Szárz Péter • Korrektúra: Cseri Mária

SUZUKI TAFÁK MÁRKAKERESKEDÉS ÉS SZERVIZ

Új Suzuki vásárlása esetén használt autója most 1.000.000.-Ft-tal többet ér! ✓
Vizsgáztatás 16.500.-Ft ✓

Suzuki Tafák Kft. 1106. Bp. Keresztúri út. 74/b www.suzukitafak.com
Tel.: 06 1 260-3949, 06 20 244-5388, 06 20 532-1471



Emléktábla a Dely-csel atyjának



Születésének 84. évfordulóján, július 5-én, hat évvel halála után emléktáblát kapott Dely Péter nemzetközi sakkmeister, aki a világ legnagyobbjait, Korcsnojt, Uhlmann, Donnert és Bondareckijt is legyőzte. Az 56 éven át Kőbányán élő szellemóriás Szárnyas utca 16. szám alatti otthonának falára került az emléktábla,

amelynek avatásán özvegyén, Delyné Molnár Klárán kívül részt vett Orsó Miklós és Marti György, a Magyar Sakkszövetség vezetői, valamint Nagy Ervin sakknagy, Radványi Gábor alpolgármester, illetve számos tisztelő és barát.

Dely Péter több nemzetközi nagymesterrel szemben dia-

dalmaskodott, 19-szer magyar bajnoki döntőt játszott. A nemzetközi sakkéletben közismert újítása volt például a Sárkányvédelemben vagy a szicíliai védelemben alkalmazott Dely-csel. Ez utóbbit maga Garri Kaszparov is átvette tőle, s alkalmazta is egy megnyert vb-döntőben.

Összesen harminc horgász versenyzett

Kettős kőbányai siker a kerületi horgászversenyen

Mázsányi hal akadt horogra



Jenei László kilenc pontyot, közel 19 kiló halat fogott

Júliusban rendezte meg az immár hagyományossá vált emlékversenyt az Újhegyi Horgászegyesület a Mély-tavon.

Nem érezhette magát egy percre sem biztonságban ponty, keszeg, kárász, harcsa, süllő, csuka vagy amur július 1-jén a Mély-tóban. A helyi horgászegyesület ugyanis megrendezte az állóvíz első tógazdájáról elnevezett, immár hagyományossá vált Kerti Imre Emlékversenyt. Az eseményre összesen harminc horgász nevezett, akiknek fele volt csak egyesületi tag, a többiek vendég-horgászként próbálták elhódítani a bajnoki trófeát.

Az egykori agyagbánya helyén négy évtizede alakult ki a Mély-tó, a vízbe az egyesület rendszeresen telepít halakat, illetve az uszonyosok szaporodnak is, így a felszín alatt mára már 10 kiló feletti pontyok, 25 kilós harcsák és 20 kilónál nagyobb amurok is lapulnak. Mint Csordás Sándortól, a 98 tagot számláló egyesület elnökétől megtudtuk, a versenyzők csak egy bottal és egy horoggal horgászhattak, győztest pedig a kifogott halak össz súlya alapján hirdettek. Vagyis a horgászoknak meg kellett gondolniuk, milyen taktikát választanak: több kisebb hallal próbálnak győzedelmeskedni, vagy – egy kis szerencsével – a tó Moby Dickjét megakasztva szerzik meg a serleget.

A pecások a verseny végéig mintegy százkilónyi halat szá-

kolhattak meg, s leggyakrabban Jenei Lászlónak kellett a mérítő után kapkodnia. Kilenc ponty akadt a horgára, s mintegy 19 kilót mutatott a nap végén a mérleg! A második helyen szintén az egyesület egyik tagja végzett, így kettős kőbányai siker született a versenyen. A győztes egy versenyládát, kupát és jelentős mennyiségű etetőanyagot kapott. A kiemelkedő eredmény ellenére a tíz éve horgászó Jenei László szerényen nyilatkozott a Kőbányai Híreknek.

– Nádas mellett kaptam helyet, és a szél is felém fújt, ami az én oldalamba hajthatta a halakat, ezért szerintem nagyban a horgászszerecsém döntött – mondta a győztes, aki jól ismeri a tavat, hiszen pihenésképpen szinte minden másnap kimegy az engedélyköteles vízre egy-két órácskára. – Különösebb stratégiám nem volt, és semmiféle csodacsalit nem hoztam. Kukoricát tűztem a horogra, illetve kukoricás táppal és csontkukaccal ettettem be. Nagyszerű kis verseny volt, szívből gratulálok minden sporttársnak.

A kifogott halakat a sport-horgászat fair play szellemének megfelelően visszaengedték a tóba, így bár volt bográcsozás az esemény után, az üstben nem halászlé, hanem gulyás rotyogott. Arról, hogy a

visszadobott halak hálából teljesítették-e valamelyik pecás három kívánságát, egyelőre nincs információnk.



A fogás össz súlya alapján hirdettek győztest



A Kőbánya SC úszója volt a legeredményesebb az Eb-n

Aranyos Ajna

Öt aranyérmét, egy ezüstöt és két bronzot szerzett Késely Ajna a júliusi junior úszó-Európa-bajnokságon Helsinkiben, ezzel ő lett válogatottunk legeredményesebb versenyzője. A magyar küldöttség összesen 12 arany-, 2 ezüst- és 5 bronzéremmel, összesített második helyen zárta a kontinensviadalt. Az elsősegélyt tekintve ez volt Magyarország eddigi legerősebb Eb-sze-replése.

Késely Ajna lenyűgöző versenyzéssel a 400, 800 és 1500 méter gyors mellett 400 méter vegyesen, valamint a 4 x 200 méteres gyorsváltó tagjaként is győzött, egy ezüstérmét szerzett 200 méter gyorson, továbbá 200 méter vegyes mellett a 4 x 100 méteres vegyes gyorsváltó (Millák Kristóf, Hímer Krisztofer, Gyurinóvics Fanni, Késely Ajna) tagjaként még egy bronzérmét is nyert. Egyéb-ként ő szerezte a 125. ma-

gyar junior Eb-címet is, mégpedig a harmadik győzelmével. A csapat másik kiválósága, Berecz Blanka két aranyérmel (200 méter pillangó és 4 x 200 méteres gyorsváltó) gazdagította Kőbányát.

A július még egy érmet hozott a Kőbánya SC-nek: Rohács Réka ezüstöt nyert a Nyíltvízi Junior Európa-bajnokságon Máltán a 18-19 éves lányok részére rendezett 10 kilométeres verseny-számban.

Végeredmény

1. Jenei László 18,91 kg
2. Egervári Ákos 12,83 kg
3. Rádi Zsolt 7,90 kg
4. Zachar Dorottya 6,84 kg
5. Dalnoki István 6,69 kg